

Portraits

Im nunmehr vierzehnten Jahr touren die Bernburger Steffen Knau und Ralph Jäsche als „Tageöhner“ erfolgreich durch die Republik. „Musikalisch sowie inhaltlich dürfen die Besucher ein Wechselbad der Gefühle erleben. Denn mit tiefgründigen Texten werden Themen aus dem Alltag von Ralph Jäsche aufgegriffen. Steffen Knau hingegen zeugt mit seinem Geigen- und Mandolinenspiel von begnadeter Spielkunst. So wechseln sich Bass- und Drumloops im Laufe des Konzerts immer wieder ab.“

(Quelle: <https://www.mz-web.de/2312304> ©2018)

Sounds und Stories aus Mitteldeutschland der „Magdeburger Schreibkräfte“ Uli Wittstock / Gitarre & Sounds von Uli Wittstock und Götz Günther seit vielen Jahren. Die Storys von Uli Wittstock drehen sich um die Zeitenbrüche der letzten Jahrzehnte, dazu passend der Jazzbluesneofolk-Sound von Götz Günther. „Lebenslinien“ der Bernburger Künstler Eike Knau – Skulpturen und Ulrich Tarlatt – Malerei und Grafik lädt das Krummholtzkaabinett in der Krummholtzstraße zum diesjährigen Kulturmarkt ein. Nach fast vierzig Jahren als freier Künstler hat Ulrich Tarlatt dieses Jahr den Kunst- und Kulturpreis der Stadt Bernburg (Saale) für sein Lebenswerk erhalten. Seine Malereien, Skulpturen und Installationen werden weltweit ausgestellt. Mit dem Holzbildhauer Eike Knau (siehe Bildbeispiel) verbindet ihn eine lange Zusammenarbeit.

Mit der Ausstellung „Lebenslinien“ der Bernburger Künstler Eike Knau – Skulpturen und Ulrich Tarlatt – Malerei und Grafik lädt das Krummholtzkaabinett in der Krummholtzstraße zum diesjährigen Kulturmarkt ein. Nach fast vierzig Jahren als freier Künstler hat Ulrich Tarlatt dieses Jahr den Kunst- und Kulturpreis der Stadt Bernburg (Saale) für sein Lebenswerk erhalten. Seine Malereien, Skulpturen und Installationen werden weltweit ausgestellt. Mit dem Holzbildhauer Eike Knau (siehe Bildbeispiel) verbindet ihn eine lange Zusammenarbeit.

Die Trommelgruppe WORLD MELANGE wurde bereits 2002 von Jeanne Colgan in Bernburg gegründet. Die Trommelgruppe trifft sich jeden Mittwoch ab 16:30 im Coffee to Stay in der Wilhelmstraße 15 in Bernburg zum Spielen. Anfänger werden jeweils integriert. Die Trommelgruppe wird von Alhassan Nadjombe und Lydia Hagedorn-Montag geleitet. Auf der Seite von <http://www.kultur-markt-bernburg.de/> unter Projekte werden die Auftrittstermine eingestellt. Link zu einem Video zu mit den Portraits der Stammtrommler <https://youtu.be/Kt14wXvngM>



„Tahira- und Elenya“ sind zwei Sportlerinnen aus Bernburg und Magdeburg, die sich gerne von ihrer femininen Seite zeigen. Zum Kulturmarkt in Bernburg werden sie ihre Liebe zum orientalischen Tanz zum Ausdruck bringen und dieses Jahr alle zum Abschluss mit einer Feuershow verzubern.

„Tanzbarer Indie-Rock einer Newcomer-Band, deren Sound einfach anzieht!“ (Buzsläyers-Blog, 2023). Diee 5 jungen „Student“innen aus Leipzig harmonisieren zum Kulturmarkt seit 20 Jahren. Deep in Moon haben 2022 ihre Debut-EP „Time Flies“ veröffentlicht und sind durchgestartet. Besonders auf der Bühne fühlen sie sich wohl, weshalb die Jungs und Mädels auch diesen Sommer deutschlandweit auf Festivals, eigenen Headline-Shows und als Support-Act unterwegs sind!

Be-flügel - die beiden befreundeten Pianisten Andreas Güstel und der Bernburger Julian Eilenberger begelstern in ihren gemeinsamen Konzerten. Zum diesjährigen Kulturmarkt kann leider nur Julian Eilenberger kommen der ja auch als Eulenspiegel mit seinen Walkacts zum Kulturmarkt begelstert. Im Kurhaus wird er mit romantischen Melodien sowie energiegeladenen Stücken beflügeln.

Der Stadtkhor Bernburg ist Kennzeichnend für unseren Chor ist die Beschäftigung mit Liedern unterschiedlicher Kulturräume, Stile und Epochen. Das Spektrum reicht von Musik der Renaissance bis zur Gegenwart. Instrumentalbegleitungen und Tänze tragen zu unserer musikalischen Vielfalt bei.

Der Stadtkhor wird seit Anfang 2019 ehrenamtlich von dem Musik- und Sportlehrer Ronny Strübing geleitet.



Das Kabarett MiPÖRT gibt es schon seit 20 Jahren. Wir erinnern uns an 11 abendfüllende Programme sowie Sonderprojekte und Lesungen. Humorvoll schauen wir auf die Höhepunkte der vergangenen Aufführungen zurück. Unser Jubiläum möchten wir gemeinsam mit Freunden und Wegbegleitern begehen und freuen uns auf unser treues Publikum sowie die Gäste, die uns erst neu entdecken. Die Premiere des Programms findet am Samstag, 21.10.2023, 19:30 Uhr, Carl-Maria-von-Weber-Theater Bernburg statt.

Zum Kulturmarkt gibt es einen kleinen Vorgucker auf das bunte Programm.

Poetry Slam darf alles und ist alles. Dieser Dichtervettersreit dient als Plattform für junge und alte Texte, Lyriker, Literaten oder Dichter\*innen. Inhaltlich frei und auf kein Genre beschränkt, zählt nur das eigene verfasste Wort und die Performance vor dem Publikum. Denn am Ende entscheidet keine Fernsehjury oder die Willkür eines Moderators, sondern nur die Zuhörschicht: Energrisch, Ehrlich und jedes Mal Einzigartig.

Im Rahmen des Kulturmarkts stattfindenden, Bandwettbewerb gewonnen.

Das Kabarett MiPÖRT gibt es schon seit 20 Jahren. Wir erinnern uns an 11 abendfüllende Programme sowie Sonderprojekte und Lesungen. Humorvoll schauen wir auf die Höhepunkte der vergangenen Aufführungen zurück. Unser Jubiläum möchten wir gemeinsam mit Freunden und Wegbegleitern begehen und freuen uns auf unser treues Publikum sowie die Gäste, die uns erst neu entdecken. Die Premiere des Programms findet am Samstag, 21.10.2023, 19:30 Uhr, Carl-Maria-von-Weber-Theater Bernburg statt.

Zum Kulturmarkt gibt es einen kleinen Vorgucker auf das bunte Programm.

Poetry Slam darf alles und ist alles. Dieser Dichtervettersreit dient als Plattform für junge und alte Texte, Lyriker, Literaten oder Dichter\*innen. Inhaltlich frei und auf kein Genre beschränkt, zählt nur das eigene verfasste Wort und die Performance vor dem Publikum. Denn am Ende entscheidet keine Fernsehjury oder die Willkür eines Moderators, sondern nur die Zuhörschicht: Energrisch, Ehrlich und jedes Mal Einzigartig.

Im Jahr 2020 haben sie den, und Gitarristin Marie Stein, Isak Pilz und der Sängerin dem Schlagzeuger Aaron Steimon, dem Bassisten Gitarristin Nina Westphal, die 2019 gegründet wurde. Bernburger Coverband, Black Line ist eine zum Kulturmarkt seit ihr ihn und seine Band als LÄNETT. Slowaki und lernte kurz darauf Gitarre. Seitdem hat er nicht mehr mit Musik aufgehört und sich immer weiter verbessert.

er zu DDR-Zeiten aus der Seine erste Gitarre schmugete Klang. Projekten und vielfältigen seine Zuhörer mit unzähligen Seit Jahren begeistert er Bühne. Egal ob auf, vor oder hinter der gesagt Lande, ist immer dabei. Dirk Landschulze, oder besser



**Veranstalter: Kultur Markt Bernburg e.V.**  
Anerkannt als Gemeinnütziger Verein

Bernburg ist Hochschulstadt. Zum Semesterbeginn im Oktober feiern wir mit unseren regionalen Künstlern.

Wir danken unseren zahlreichen privaten und Firmensponsoren. Auf unserer Internetseite: [www.kultur-markt-bernburg.de](http://www.kultur-markt-bernburg.de) finden Sie als Dankeschön eine Liste aller Unterstützer für dieses Willkommensfest, bei dem trotz des großen Engagements vieler Ehrenamtlicher hohe Fixkosten entstehen.

Wenn Ihnen das Angebot für Alt- und Neubernerger gefällt, wären wir für Ihre Unterstützung sehr dankbar:

Volksbank Börde-Bernburg  
IBAN: DE 5481 0690 5200 0259 8140  
BIC: GENO DE F1 WZL

Wir stellen Ihnen gerne eine Spendenquittung aus.

Kultur Markt Bernburg e.V.  
Friedrichstraße 17  
D-06406 Bernburg  
Anerkannt als Gemeinnütziger Verein  
Vereinsregister Stendal VR 3625  
Vorstand: Prof. Erich Buhmann

In Partnerschaft mit Kulturzentrum Hotel Wien und allen im Programm erwähnten Akteuren. Darüber hinaus bedanken wir uns bei der Hochschule Anhalt, Bernburger Theater- und Veranstaltungs gGmbH, Bernburger Freizeit GmbH, COI Coworking Space, Museum Schloss Bernburg, Kreismusikschule „Béla Bartók“, Coffee to Stay und der Koordinierungsstelle für Migration und Bildung des Salzlandkreises

Schirmherr: Oberbürgermeisterin Dr. Sylvia Ristow

Dokumentation, Kontakte zu den Partnern und Aktuelles: [www.kultur-markt-bernburg.de](http://www.kultur-markt-bernburg.de)

Satz und Layout: Andreas Pickut

**Gefördert durch:**



**Förderer:**

- OMAZING [www.omazing.de](http://www.omazing.de)
- Werbeagentur Gert Reismann [www.reismann-werbung.de](http://www.reismann-werbung.de)
- Wohnungsgenossenschaft Bernburg eG [www.wg-bernburg.de](http://www.wg-bernburg.de)
- Baumeister Ingenieurbüro <http://www.baumeister-bernburg.de/>
- weitere Förderer und Spender unter <http://www.kultur-markt-bernburg.de/sponsoren/>

**Hauptsponsoren:**



**KULTURMARKT SAMSTAG 07 OKTOBER 2023 12**  
**KURHAUS TALSTADT BERNBURG**

**KONZERTE  
WORKSHOPS  
BANDWETTBEWERB  
STREETFOOD  
FEUERSHOW  
TANZEINLAGEN**

**UND VIELES MEHR**



# Programm 2023 Kulturmarkt

## Freitag, 06. Oktober

Am Vorabend des Kulturmarktes im Bungehörssaal, Altes Rathaus, Markt 18, Bernburg

7. Bernburger Poetry Slam am Freitag, den 6. Oktober 2023

Einlass 18.00- Beginn 19.00 bis 21.00

21.00 Aftershow im Hotel Wien mit Liveband und Angebot im COI, Markt 16

Optional

Eine Woche zuvor am Freitag, den 29. September ab 14.00 Poetry Slam Workshop im COI am Markt 16.

Hier werdet Ihr angeleitet, Euren eigenen Text zu schreiben. Diesen könnt Ihr dann zum Poetry Slam vortragen.

Teilnehmerbewerbung an MINDdrop: LINK: <https://forms.gle/M8gWx5ispNZagmhh8>

Siehe auch eignen Flyer und

<http://www.kultur-markt-bernburg.de/bernburger-poetry-slam/>

Rückfragen auch an [kultur-markt@t-online.de](mailto:kultur-markt@t-online.de)

## Samstag, 07. Oktober

### Bühne an der Kurmuschel

Moderation: Martin Setz Ralph und Jäsche

10.00 bis **8. Jugend Bandwettbewerb**

12.00 Uhr Leitung Torsten Sielmon

10:00 Lucid Dream

10:30 la liberté

11:00 Band des Studienkollegs der Hochschule Anhalt

11:30 NN

12.30 Uhr **Beginn Kulturmarkt 2023**

Siegerehrung Bandwettbewerb

JuniorBand des Carolinums

13.00 Uhr **Julian Eilenberger** mit Be-Flügelt

**World Melange** Kulturmarkt Bernburg e.V

14.00 Uhr **Spielmannszug Bernburg 1902 e.V.**

Begrüßung & Vorstellung der Aussteller

15.00 Uhr **Stadtchor** unter Leitung von Ronny Strübing

16.00 Uhr **Musikalische Beiträge aus der Ukraine** Unterstützung Kreismusikschule „Béla Bartók“ und dem SOS-Kinderdorf

16.30 Uhr **Dance Collection Bernburg** Tanzeinlagen neben der Bühne

17.45 Uhr **Deep in Moon** Indierock aus Leipzig

19.30 Uhr **Black Line** Pop- und Rockcover von „ganz bekannt“ bis „selten gehört“

20.30 Uhr **LÄNETT** Rock and Classic Rock Pur Dirk Landschulze

### Kleinkunsthöhne im Hof

mit Zauberei und Spaß des Kleinkünstlers **Immernochfrank**

14.45 Uhr **Salzland Tai Chi** mit Petra Gisa

15.00 Uhr **M!PÖRT** Bernburger Kabarett „Auszug aus „20 Jahre Kabarett M!PÖRT“

15.30 Uhr **Die Tagelöhner** Liedermacherfolkandbeat und Traditionals

16.00 Uhr **Immernochfrank** Drei Bälle, zwei Hände und ein Mann

16.30 Uhr **M!PÖRT** Bernburger Kabarett „Auszug aus „20 Jahre Kabarett M!PÖRT“

17.00 Uhr **Dance Collection Bernburg** Tanzeinlagen

17.15 Uhr **Immernochfrank** Drei Bälle, zwei Hände und ein Mann

17.30 Uhr **Die Tagelöhner** Liedermacherfolkandbeat und Traditionals

20.00 Uhr Feuershow mit **Tahira und Elenya**

### Kurhaus

14.00 Uhr **Märchen mit Duett WeZett** im Goethezimmer

16.00 Uhr **Sing along with Jeanne Colgan** Mitmachkonzert für Groß und Klein

16.45 Uhr **Julian Eilenberger** mit Be-Flügel

18.00 Uhr **Trommelworkshop** mit World Melange

### Getränke und Streetfood:

Getränke **Ristow**

Regionale Küche und Burger vom **Brutzelhaus** und **Restaurant Alter Markt**

Amerikaanse streetfood Burritos, Quesadillas, Nachos und warme Mojitos von **Nasly Fischer**

Crepes von **Zoltán Kramer**

Spezialitäten aus der Ukraine – **Organisiert vom SOS Kinderdorf**

Afrikanische und syrische Küche -**Coffee to Stay Köstliche(s) - Oase** vom **Restaurant Karls** und **Coffee to Stay** mit Süßem und Wein.

**Kaffeemänner Rösterei aus Aschersleben** - Das Beste aus der Welt des Kaffees

Herbstliches aus Feld und Flur, Honigverkostung mit Imker Siegmund Pöhlke

### Aktionen im Kurgarten und Hof

Spielzeugbau aus Holz mit **Kinderhand**

Meiseln von Steinen für Kinder mit **Bildhauer Sascha Fidyka**

Hennapainting und Haareflechten bei **Coffee to Stay**

Kreative Workshops und Selbstgemachtes, **Großschach** mit Mirko Weigt

Fairtrade und **Netzwerk harz global**

Kinder basteln Instrumente mit wiederverwendbaren Materialien

Hilfe zur Selbsthilfe, **Bavaka Conservancy Deutschland e.V.** Staßfurt

### Vor dem Kurhaus

15.00 bis **Graffiti Workshop** von 4Ward e.V.

20.00 Uhr Thema: *Jugend in Bernburg*

Hip Hop @ Kultur Markt von **Keep-Pushing e.V.**,

open mic und Live acts mit Unterstützung der Jugendkulturinitiative Bernburg e.V. und des COI

### Angebote vor dem Kurhaus:

Nachhaltige Produkte des **Naturhof Zellewitz**

Kreative Frauen **Sankt Johannis GmbH Projekt: Märkte Eulenspiegel** mit **Julian Eilenberger** begrüßt die Gäste

**Jugendbeirat** der Stadt Bernburg

### Projektraum COI, Markt 16

ab kleine Galerieausstellung und Malworkshop

14.00 Uhr

### Nachbarschaftszentrum „Talstadt“

Krumbholzstraße 13 und am Kaiplatz

14.00 bis kleine Galerieausstellung und Malworkshop

17.00 Uhr

### Bootsanleger „Talstadt“

14.00 bis Präsentation Hausboote und Bootsverleih Boris

17.00 Uhr Funda

### KrumbholzKunstkabinett, Krumbholzstraße 4

15.00 bis **Ausstellung „Lebenslinien“**

17.00 Uhr mit Eike Knaut und Ulrich Tarlatt

Lieder und Texte der **Magdeburger**

**Schreibkräfte** mit Uli Wittstock

### Kaiplatz

14.00 bis **Segway Schnupperkurs & Vierer-Trampolin**

18.00 Uhr Naturhof Zellewitz

17.00 Uhr **Stadthistorische Führung - Der Rosenhag**

**in Bernburg** mit Joachim Grossert

Treffpunkt: Vor dem Kurhaus - unter dem Balkon

Der 12. Bernburger Kulturmarkt zeichnet sich wieder einmal durch ein breites kulturelles Angebot aus. Pünktlich zum Semesterbeginn finden sich örtliche, überregionale und internationale Gastronomen, Händler, Kunst- und Kulturschaffende, Vereine, Kinder, Jugendliche und „Erwachsene“ zusammen, um den Herbst noch ein bisschen bunter zu gestalten.

Vom Kurhaus bis zum Bootsanleger in der Talstadt haben wir ein breit gefächertes Programm aufgestellt. Sogar Till Eulenspiegel – zumindest denkt das der Herr – ist dabei. Wir hoffen, dass euch unser Angebot gefällt und fordern alle Leute dazu auf, gefälligst gute Laune mitzubringen! Egal ob alt eingesessen oder neu hinzugekommen: Feiert zusammen auf unserem multikulturellen Fest. Ein großes Lob und einen herzlicher Dank gehen an unsere Helfer und Spender, die das alles ermöglichen!

Solltest du nun ein schlechtes Gewissen haben, weil du dich in diesem Jahr nicht beteiligt hast, kannst du gerne nächstes Jahr mitmachen. Melde dich einfach bei uns. (Wir haben auch noch Platz für Logos von Sponsoren.)

Eine kleine Bitte noch:

Bei uns am Kurhaus kann es manchmal ziemlich eng werden. Aus diesem Grund solltest du dir gut überlegen, ob die Veranstaltung auch etwas für unsere vierbeinigen Freunde ist.

Außerdem würden wir uns freuen, wenn ihr uns eine kleine Türspende von 3 € übergebt.

